



புதுச்சேரி மாநில அரசிதழ்

La Gazette de L'État de Poudouchéry The Gazette of Puducherry

அதிகாரம் பெற்ற வெளியீடு

Publiée par Autorité

Published by Authority

விலை : ₹ 21-00

Prix : ₹ 21-00

Price : ₹ 21-00

எண்	புதுச்சேரி	செவ்வாய்க்கிழமை	2017 ஓ	நவம்பர் மீ	14 உ
No.	46 Poudouchéry	Mardi	14	Novembre	2017 (23 Kartika 1939)
No.	Puducherry	Tuesday	14th	November	2017

பொருளடக்கம்

SOMMAIRES

CONTENTS

பக்கம்	Page	Page
தொழில் நீதிமன்றத் தீர்ப்புகள் .. 1240	Sentence arbitral du travail .. 1240	Award of the Labour Court .. 1240
அரசு அறிவிப்புகள் .. 1259	Notifications du Gouvernement .. 1259	Government Notifications .. 1259
ஆபத்தான நிறுவனங்கள் .. 1265	Etablissements dangereux .. 1265	Dangerous Establishments .. 1265
சாற்றறிக்கைகள் .. 1266	Annonces .. 1266	Announcements .. 1266

Sl. No.	Name and address of the applicant	Address of the industry site	Industry proposed	Power required	No. of workers
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
1	Thiru R. Ashok, S/o. R. Ramasamy, No. 34, Kannadiar Street, Karaikal. (Partnership firm)	M/s. Radjamani Motors, Ward-F, Block No. 17, Re-survey No. 77/1 pt., Town Survey Nos. 160 and 166, No. 32, Thirunallar Road, Karaikal.	Two wheeler service station.	5 H.P.	8 (General shift).

In conformity with rule 8 of the Puducherry Municipalities (Grant of Licences and Permissions) Rules, 1976, promulgated in this Union Territory by the Puducherry Municipalities Act, 1973, objections, if any to the setting up of the above industry are invited to reach the Commissioner, Karaikal Municipality within ten days from the date of publication of this notice in the Official Gazette.

The objections so received within the specified time will be considered by the Karaikal Municipality in accordance with the rules.

T. SUDHAKAR,
Commissioner.

AFFIDAVIT

I, Joseph @ Joseph Christian, son of Sigamani, Christian, aged about 65 years and residing at No. 44, First Cross Street, Manakula Vinayagar Nagar, Thilagar Nagar, Puducherry, do hereby solemnly affirm and state as follows:

I am the deponent herein.

I state that my name is 'Joseph Christian' and the same is found in the Birth Certificate of my daughter Lilly Monicka Karunyam (10-10-1990), *vide* Registration No. O/1990/02866, and my son Joshua Spurgen's Birth Certificate, dated 28-4-1992 under Registration No. O/1992/01148, in the Aadhaar Card No. 6503 3226 0241 of my daughter Lilly Monicka Karunyam and in my son Joshua Spurgen's Aadhaar Card No. 7886 6103 0221 and in my wife Maragatham Rajeswari's Aadhaar Card No. 9895 9340 6896 respectively.

I state that I am also called as 'Joseph' and the said name 'Joseph' is found in my Electoral Identity Card No. PY/01/019 060822, in my SSLC School Records No. 055791, in my Family Ration Card No. 106071, in my son's Electoral Identity Card No. ZHN0041277, in the Nationality Certificate-cum-Community Certificate No. PY/TOO/36/0012872, dated 20-12-2017 of my son Joshua Spurgen and in the Court Order of the Court of the Principal District Munsif at Puducherry, C.M.P.198/2013, dated 13-6-2013, respectively.

I do hereby declare that both the names 'Joseph Christian' and 'Joseph' are refer to one and the same person *i.e.*, myself only. Hereafter, I shall be called and known as 'Joseph Christian'.

I am making this affidavit *in lieu of* proof of my name's identity.

I do hereby declare that what are all stated in the above paragraphs is true and correct to the best of my knowledge, belief and information and nothing material has been concealed therein.

Solemnly affirmed and signed before the Notary Public at Puducherry, on this 25th day of October 2017.

113026

S. JOSEPH.

AFFIDAVIT

I, Mourouganandane, son of Caliyaperoumal, aged 43 years and residing at the house bearing Door No. 19, North Street, Panithittu, Puducherry-607 402, do hereby solemnly and sincerely affirm to whomsoever it may concern as follows:

I am the deponent herein. I state that in my Certificate of Birth, registered with Bahour Commune Panchayat under Registration No. 238, my name has been mentioned as 'Mourouganandane'.

In my Electoral Identity Card under No. PY/01/013/066766 and in my daughter Muketha's Birth Certificate under Registration No. K/2006/00153, my name has been mentioned as 'Muruganantham'.

In my PAN Card under No EDSPM1787H and in my Aadhaar Card under No. 2466 2603 1701, my name has been mentioned as 'K. Mourouganandame'.

In my Driving Licence under No. PY01 20120008971, my name has been mentioned as 'Muruganatham'.

In my Marriage Certificate under Registration No. 98/2005, my name has been mentioned as 'K. Muruganandam'.

In my Passport under No. E3127263, my name has been mentioned as 'Kaliya Perumal Muruganandan'.

In my Family Ration Card under No. 413777, my name has been mentioned as 'முகுகானந்தம்'.

Therefore, I do hereby state that all the abovesaid names are refer, identify and relate to one and the same person that is myself the deponent herein. Hereafter, I shall be known and identified only by the name 'K. Muruganatham' for all purposes.

I state that what are all stated in the above paragraphs the is true and correct to the best of my knowledge, belief and information.

Solemnly and sincerely affirmed and signed before the Notary Public at Puducherry, on this 31st day of October 2017.

113028

K. முகுகானந்தம்.

AFFIDAVIT

I, Roopa, wife of Sivaraman, aged 37 years, residing at C.K. Valappil House, Valavil, Mahe, Puducherry State, do hereby solemnly affirm and state as follows:

(1) I swear and state that I am the holder of Aadhaar Card *vide* No. 3178 1239 8571, my name is entered as 'Pushpanthi. V (Roopa)'.

(2) I swear and state that I am the holder of Family Ration Card *vide* No. 001197 issued by the Department of Civil Supplies and Consumer Affairs, Mahe, my name is entered (in Malayalam) as 'Pushpanthi'.

(3) I swear and state that I am the holder of Elector's Photo Identity Card No. JLT1354208 issued by the Electoral Registration Officer, Mahe Constituency, my name is entered as 'Pushpanthi.V @ Roopa'.

(4) I swear and state that I am the holder of Birth *vide* No. M/1980/00218 issued by the Mahe Municipality, Mahe, my name is entered as 'Valavil Pushpanthy'.

(5) I swear and state that my daughter Nandana.K.P's Birth Certificate *vide* No. M/2003/00792 issued by the Mahe Municipality, Mahe, in mother's column, my name is entered as 'Roopa'.

(6) I swear and state that I am the holder of Secondary School Leaving Certificate *vide* Register No. 117415 issued by the Board of Public Examinations, Kerala, my name is entered as 'Pushpanthi. V (Roopa)'.

(7) I state and declare that the above-mentioned names recorded in the said documents are refer, identify and denote one and the same person that is myself only.

(8) I swear and state that I intent to change my name as 'Roopa'. Therefore, I swear this affidavit for the knowledge of my relatives, friends, official concerned and others that hereinafter, I will be known only as 'Roopa' in all purposes and intends after the publication of the Gazette.

All this is true.

Solemnly affirmed and signed before the Notary Public at Mahe, on this 25th day of October 2017.

113032

ROOPA.

AFFIDAVIT

I, Cannin, son of Sivalingam, aged 68 years and residing at the house bearing Door No. 19, Thamarai Street, Annai Theresa Nagar, (Near Gnanaprakasam Nagar), Lawspet, Puducherry-605 008, do hereby solemnly and sincerely affirm to whomsoever it may concern as follows:

I am the deponent herein.

I state that in my Certificate of Birth registered with Pondicherry Municipality under Registration No. P/1949/07133 and in my Marriage Certificate under Registration No.35/1983, my name has been mentioned as 'Cannin'.

In my Electoral Identity Card under No. PY/01/020/033431, my name has been mentioned as 'Kannan'.

In my Aadhaar Card under No. 7771 6373 4114, my name has been mentioned as 'S. Kannan'.

In my Family Ration Card under No. 354560, my name has been mentioned as 'கண்ணன்'.

In Pudukkottai Bharathiar Grama Bank my Savings Account Passbook and Indian Bank my Savings Account Passbook, my name has been mentioned as 'Kannan. S'.

Therefore, I do hereby state that all the abovesaid names are refer, identify and relate to one and the same person that is myself the deponent herein. Hereafter, I shall be known and identified only by name as 'Cannin' for all purposes.

I state that what are all stated in the above paragraphs is true and correct to the best of my knowledge, belief and information.

Solemnly and sincerely affirmed and signed before the Notary Public at Pudukkottai, on this 3rd day of November 2017.

113037

CANNIN.

AFFIDAVIT

I, Diana, daughter of Sivaramalingam, aged 25 years and residing at the house bearing Door No. 483, Mahatma Gandhi Road, Pudukkottai-605 001, do hereby solemnly and sincerely affirm to whomsoever it may concern as follows:

I am the deponent herein.

I state that in my Certificate of Birth, registered with the Pudukkottai Municipality under Registration No. C/1992/00480, my name has been mentioned as 'Diana'.

In my Transfer Certificate under Admission No. 5048 issued by The Principal, Immaculate Heart of Mary Girls Higher Secondary School, Pudukkottai, my name has been mentioned as 'Diana. S'.

In my Electoral Identity Card under No. IUM0030072, my name has been mentioned as 'Diana (தியானா)'.

In my Aadhaar Card under No. 4685 4136 8933, my name has been mentioned as 'S. Diana (S. தியானா)'.

In my PAN Card under No. CKCPD3105R, my name has been mentioned as 'Diana'.

In my Driving Licence under No. PY01 20110001232, my name has been mentioned as 'Diana'.

In my Family Ration Card under No. 006469, my name has been mentioned as 'தியானா'.

I state that all the abovesaid names are refer, identify and relate to one and the same person that is myself the deponent herein. I have changed the spelling of my name for numerological reasons as 'Dhiyahna'.

Hereafter, I shall be known and identified only by the name as 'Dhiyahna (தியானா)' for all purposes.

I state that what are all stated in the above paragraphs is true and correct to the best of my knowledge, belief and information.

Solemnly and sincerely affirmed and signed before the Notary Public at Pudukkottai, on this 3rd day of November 2017.

113038

DHIYAHNA.

AFFIDAVIT

I, Mohamed Halifath, son of Rahamattoulla Sarabadine and Rabiathul Fajria, aged 37 years, Muslim, Merchant, residing at No. 9, Pudumanai Street, Ambagarathur, Thirunallar Commune, Karaikal, do hereby solemnly affirm and sincerely state as follows:

My birth name is 'Mohamed Halifath'. But, in my Family Ration Card No. 215711, my name is mistakenly mentioned (in Tamil) as 'Halifath' and in my Aadhaar Card, my name is wrongly spelt as 'Sarabadine Mohamed Halifath'. I hereby given up the names 'Halifath' (in Tamil) and 'Sarabadine Mohamed Halifath' and hereafter I shall be known, called, referred and identified only as 'Mohamed Halifath'.

Solemnly affirmed and signed before the Notary Public at Karaikal, on this 25th day of October 2017.

Ack. No. 431

MOHAMED HALIFATH.

No legal responsibility is accepted for the publication of advertisement regarding change of names and other private notifications in the Gazette. Persons notifying the same will remain solely responsible for the legal consequences and also for any other misrepresentations, etc.

online publication at "<http://styandptg.pudukkottai.gov.in>"

Government Central Press
Directorate of Stationery and Printing
Pudukkottai-605 009